

# MITTEILUNGSBLATT

## der Gemeinde Forstern

Verantwortlich für den Inhalt: Die Gemeindeverwaltung Forstern, Hauptstraße 15, Tel. (08124) 53170  
Druck: Nußrainer Druckerei & Verlag, 84424 Isen, Bischof-Josef-Straße 6, Tel. (08083) 5314-0

Nr. 5

1. Juni 2023  
[www.forstern.de](http://www.forstern.de)

Jahrgang 45

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Kinder und Jugendliche,**

aufgrund der positiven Rückmeldungen wird sich die Gemeinde Forstern auch in diesem Jahr an der Aktion „Stadtradeln“ beteiligen.



**STADTRADELN**

Radeln für ein gutes Klima

Als Aktionszeitraum für den Landkreis Erding wurde der

**24.06.2023 bis 14.07.2023**

festgelegt. In diesem Zeitraum geht es wieder darum möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Dabei ist es egal, ob Sie bereits jeden Tag fahren oder bisher eher selten mit dem Rad unterwegs sind. Jeder Kilometer zählt – erst recht, wenn Sie ihn sonst mit dem Auto zurückgelegt hätten.

Für eine Teilnahme registrieren Sie sich einfach unter [www.stadtradeln.de/forstern](http://www.stadtradeln.de/forstern).  
(Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie ganz einfach zur Registrierung.)



Alle weiteren Infos zum Stadtradeln finden Sie auch unter: <https://www.stadtradeln.de/home>.

Ich würde mich sehr freuen, wenn wieder viele Forsterner egal ob groß oder klein, jung oder alt für ein gutes Klima radeln und diese Aktion unterstützen.

Ihr  
Rainer Streu  
Erster Bürgermeister

# Amtlicher Teil

**Wir möchten darauf hinweisen, dass die Gemeindeverwaltung an folgenden Tagen geschlossen ist:**

Freitag, 9. Juni 2023  
**Standesamtlicher Notdienst**  
unter Tel: 01732386936

Vom **12.-16.Juni 2023** ist das EWO (Einwohnermeldeamt) aufgrund einer Systemumstellung geschlossen.

In dringenden Angelegenheiten stehen Ihnen unsere Mitarbeiter gerne telefonisch unter 08124 53170 zur Verfügung.

## Sprechzeiten des 1. Bürgermeisters

Die Sprechzeiten des 1. Bürgermeisters finden nach Vereinbarung unter der Tel. 08124/5317-14 statt.

Die Öffnungszeiten im Rathaus Forstern sind wie folgt:

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag  
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Dienstag  
9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzlich  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Am besten können Amtsgeschäfte nach vorheriger Online-Terminvereinbarung erledigt werden. Bitte beachten Sie, dass es ohne Terminvereinbarung zu längeren Wartezeiten kommen kann. Individuelle Termine werden nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr vergeben.

Das Rathaus ist telefonisch unter der zentralen Rufnummer 08124/5317-0 erreichbar: Daneben besteht eine telefonische Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung von Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie Montag bis Mittwoch von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

gez. Rainer Streu, 1. Bürgermeister

## Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom 28.03.2023

### **Vereidigung des neuen Gemeinderatsmitgliedes Dr. Mirko Doerk**

Herr 1.Bürgermeister Rainer Streu nimmt dem neuen Gemeinderatsmitglied Herrn Dr. Mirko Doerk, der gemäß Art. 37 Abs. 2 GLKrWG für den ausgeschiedenen Herrn Florian Neglia in das Gremium nachrückt, den in Art. 31 Abs. 4 GO vorgeschriebenen Eid ab.

### **Nachrücken von Herrn Dr. Mirko Doerk in den Gemeinderat sowie Feststellung**

möglicher Hinderungsgründe für den Eintritt  
Nach dem Ausscheiden von Herrn Florian Neglia aus dem Gemeinderat ist für den Wahlvorschlag der AWG ein Gemeinderatsmandat neu zu vergeben.

Herr Dr. Mirko Doerk, Forststr. 2, 85659 Forstern, Karlsdorf ist nach dem Wahlergebnis der Gemeinderatswahl am 15.03.2020 nächster Ersatzbewerber des Wahlvorschlags. Er hat mit Schreiben vom 17.03.2023 erklärt, dass er das freie Gemeinderatsmandat annimmt und ihm keine Umstände bekannt sind, die ihn an der Übernahme und Ausübung des Amtes hindern.

Aufgrund persönlicher Beteiligung nahm Herr Dr. Mirko Doerk nicht an der Abstimmung teil.

### Beschluss:

Dem Eintritt von Herrn Dr. Mirko Doerk, Forststr. 2, 85659 Forstern, Karlsdorf in den Gemeinderat der Gemeinde Forstern stehen einstimmig keine Hinderungsgründe entgegen.

### **Änderung der Besetzung von Ausschüssen und sonstigen Gremien**

Nach dem Ausscheiden von Herrn Florian Neglia und dem Nachrücken von Herrn Dr. Mirko Doerk beantragt die AWG den Sitz des Verbandsrates für den Abwasserzweckverband Erdinger Moos und den Sitz des Stellvertreters des Verbandsrates für den Zweckverband Wasserversorgung Forst-Nord neu zu besetzen.

Der Sitz des Verbandsrates für den Abwasserzweckverband Erdinger Moos und der Sitz des Stellvertreters des Verbandsrates für den Zweckverband Wasserversorgung Forst-Nord wird nach dem Ausscheiden von Herrn Florian Neglia und dem Nachrücken von Herrn Dr. Mirko Doerk gemäß Art. 32 und 33 der Gemeindeordnung auf Vorschlag der AWG neu gebildet bzw. neu besetzt. Ebenfalls ist ein/e neue/r Jugendreferent/in zu bestellen.

Aufgrund persönlicher Beteiligung nahm Herr Dr. Mirko Doerk nicht an der Abstimmung teil. Ebenso nahm Herr Markus Fritsch aufgrund persönlicher Beteiligung bei der Abstimmung zum neuen Jugendreferenten nicht teil.

#### Verbandsrat des Abwasserzweckverbandes Erdinger Moos:

Der 1. Bürgermeister ist kraft Amtes geborener Verbandsrat. Seine Stellvertretung übernimmt ebenfalls kraft Amtes die zweite Bürgermeisterin.

#### Verbandsrat des Zweckverband Wasserversorgung Forst-Nord:

Die Gemeinde wird durch mindestens vier Vertreter in der Verbandsversammlung vertreten.

Der 1. Bürgermeister ist kraft Amtes geborener Verbandsrat, Art. 31 Abs. 2 KommZG. Seine Stellvertretung übernimmt ebenfalls kraft Amtes die 2. Bürgermeisterin, Art. 31 Abs. 3 KommZG. Drei weitere Vertreter müssen aus der Mitte des Gemeinderates bestimmt werden.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt einstimmig folgende Verbandsräte für den Abwasserzweckverband Erdinger Moos:

| Verbandsrat                 | Stellvertreter         |
|-----------------------------|------------------------|
| Doerk, Dr. Mirko <b>NEU</b> | Obermaier, Franz-Josef |
| Ganghofer, Stefan           | Klinger, Sebastian     |

#### Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt einstimmig folgende Verbandsräte für den Zweckverband Wasserversorgung Forst-Nord:

| Verbandsrat            | Stellvertreter/in           |
|------------------------|-----------------------------|
| Obermaier, Josef       | Oskar, Anton                |
| Obermaier, Franz-Josef | Doerk, Dr. Mirko <b>NEU</b> |
| Nominacher, Erwin      | Feckl, Maria                |

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Benennung von folgenden Jugendreferenten/innen:

| Aufgabengebiet | Referentin    | Referent                  |
|----------------|---------------|---------------------------|
| Jugend         | Simona Loupal | Markus Fritsch <b>NEU</b> |

#### **Nochmalige Vorstellung des Familienstützpunktes durch das Landratsamt Erding**

Zur Vorstellung des Familienstützpunktes ist Frau Claudia Maeß, Dipl. Sozialpädagogin (FH) des Landratsamt Erding – Fachbereich 23 – Koordinierungsstelle für Familienbildung und Familienstützpunkt anwesend und stellt dies anhand einer Power Point Präsentation vor.

Eine Kündigung wurde bereits zum 31.07.2023 u.a. wegen der angespannten Haushaltslage ausgesprochen. Die Räumlichkeiten müssten verbessert werden. Bisher ist keine Nachfrage durch

Bürgerinnen und Bürger zu dieser Einrichtung erfolgt.

#### Beschluss:

Der Erste Bürgermeister wird einstimmig beauftragt, sich mit den Nachbargemeinden Pastetten und Buch a. Buchrain abzustimmen, ob eine eventuelle Aufteilung der Personalkosten erfolgen könnte und die gemeinsame Umsetzung eines Familienstützpunktes möglich wäre.

#### **Montage einer Photovoltaikanlage auf dem Kinderhaus Villa Löwenzahn**

Vor Errichtung der Photovoltaikanlage auf dem Kinderhaus Villa Löwenzahn wird die Statik des Gebäudes überprüft um feststellen zu können mit wie vielen Photovoltaikmodulen das Dach belegt werden kann. Danach soll eine Ausschreibung erfolgen.

Folgende Parameter der Ausschreibung müssen zuvor vom Gemeinderat festgelegt werden: Modultart: Folie/Glas oder Glas/Glas Module, Vorseeung einer Wallbox, Notstromversorgung und Speicherkapazität. Ob eine Notstromversorgung und eine Vorrichtung für eine Wallbox möglich ist wird überprüft.

Der Bautechniker der Gemeinde Forstern Herr Gärtner ist für diesen Sitzungspunkt anwesend und stellt den Gemeinderatsmitgliedern die Ergebnisse anhand einer Power Point Präsentation vor.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beauftragt einstimmig die Verwaltung die Ausschreibung für eine Photovoltaikanlage auf dem Kinderhaus Villa Löwenzahn vorzubereiten. Die Ausschreibung soll folgende Parameter ausweisen: Modultart: Folie/Glas und Glas/Glas Module, Speicher von 10 kW. Notstromversorgung und Vorrüstung für Wallbox werden geprüft.

#### **Ergebnisse der Datenerhebung zur Nah- und Fernwärmeversorgung der Gemeinde Forstern**

Die Gemeinde Forstern hat im Zuge der Energiekrise beschlossen den Bedarf der Bürgerinnen und Bürger zu einer Nah- und Fernwärmelösung zu ermitteln, hierfür wurde vom 14.12.2022 bis zum 29.01.2023 eine Online Umfrage gestartet, diese wurde sowohl digital als auch im Mitteilungsblatt mehrfach beworben.

Von 102 effektiven Teilnehmer/innen haben 56 Teilnehmer/innen ein klares Interesse an einem Anschluss geäußert, das größte Interesse kam aus dem Quartier „Alter Brunnen“, dort konnte ein Wärmebedarf von 348.419 kWh ermittelt werden. Einen großen Wärmebedarf haben ebenfalls die mit Gas beheizten gemeindlichen Gebäude in der Ortsmitte, diese benötigen im Jahr 556.417,50 kWh an Wärme. Für das gesamte Gemeindege-

biet konnte ein Wärmebedarf von insgesamt 1.626.362,70 kWh ermittelt werden.

Die Gemeinde Forstern hat bereits eine Absage eines Wärmeversorgers wegen zu geringem Interesse aus der Bevölkerung erhalten. Die Verwaltung befindet sich jedoch noch mit anderen Unternehmen im Austausch.

Der Bautechniker der Gemeinde Forstern, Herr Gärtner, ist für diesen Sitzungspunkt anwesend und stellt den Gemeinderatsmitgliedern die Ergebnisse anhand einer Power Point Präsentation vor.

## Anfragen – Informationen

### Arbeitskreis Friedhof:

Der erste Bürgermeister hatte in der letzten Sitzung darum gebeten, für den Arbeitskreis zum Thema „Neugestaltung Friedhof“, dass jede Fraktion hierzu eine Person benennen soll. Herr Streu erkundigt sich nach den ausgewählten Mitgliedern.

Im Arbeitskreis „Neugestaltung Friedhof“ wirken folgende Gemeinderatsmitglieder mit:

- Franz-Josef Obermaier, AWG
- Stefan Ganghofer, CSU
- Maria Feckl, Bündnis90/Die Grünen
- Simona Loupal, SPD

### Verkehrsschau

Es wird noch auf das offizielle Protokoll gewartet. Der „Anliegerweg“, parallel verlaufend zur St. 2331, soll dann als Fußgängerweg mit dem Zusatz „Radfahrer frei“ ausgeschildert werden.

### Car-Sharing

Eine Infoveranstaltung soll demnächst mit allen interessierten Bürgern/innen stattfinden.

## Haushalt 2023 der Gemeinde Forstern

Der Gemeindehaushalt 2023 mit einem Gesamtvolumen von 14.762.000 € wurde vom Gemeinderat in der Sitzung vom 20.12.2022 verabschiedet. Der Haushaltsplan liegt nunmehr das ganze Jahr über zur Einsichtnahme für die Gemeindebürger/innen öffentlich aus.

### 1. Entwickl. des Haushaltsvolumens (in €)

| Haushalts-<br>jahr | Verwaltungs-<br>haushalt | Vermögens-<br>haushalt | Gesamt-<br>volumen |
|--------------------|--------------------------|------------------------|--------------------|
| 2015               | 5.930.000                | 3.983.000              | 9.913.000          |
| 2016               | 6.405.000                | 5.783.000              | 12.188.000         |
| 2017               | 6.857.000                | 6.858.000              | 13.715.000         |
| 2018               | 7.361.000                | 6.280.000              | 13.641.000         |
| 2019               | 8.135.000                | 7.587.000              | 15.722.000         |
| 2020               | 7.980.000                | 8.530.000              | 16.510.000         |
| 2021               | 8.252.000                | 6.661.000              | 14.913.000         |
| 2022               | 8.440.000                | 4.350.000              | 12.790.000         |
| 2023               | 9.067.000                | 5.695.000              | 14.762.000         |

## 2. Zahlen zum Verwaltungshaushalt 2023

### Einnahmen 2023 (Schwerpunkte in € lt. Ansätze):

|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| Grundsteuer A und B (Hebesatz 380 %)     | 504.000   |
| Gewerbesteuer (Hebesatz 330 %)           | 1.950.000 |
| Anteil Einkommensteuer u. Ersatzleist.   | 3.674.933 |
| Finanzzuweisungen, Grunderw.steuer       | 168.000   |
| Schlüsselzuweisungen                     | 124.176   |
| Miete Benutzung Schulräume               | 169.131   |
| Gebühren für Kindertageseinrichtungen    | 447.000   |
| Betriebskostenförd. Kindertageseinricht. | 950.000   |
| Konzessionsabgabe                        | 105.000   |
| Beteiligung Umsatzsteuer                 | 124.176   |

### Ausgaben 2023 (Schwerpunkte in € lt. Ansätze):

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Kreisumlage         | 2.507.712 |
| Gewerbesteuerumlage | 206.900   |
| Schulverbandsumlage | 280.000   |
| Personalausgaben    | 3.785.340 |

Im weitesten Sinne ist der gemeindliche Verwaltungshaushalt mit der Gewinn- und Verlustrechnung in der kaufmännischen Buchführung vergleichbar. Der „Gewinn“ des Verwaltungshaushaltes wird dem Vermögenshaushalt zugeführt. Hiervon werden die Tilgungsraten der Darlehen zurückgezahlt.

Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt 2022 1.036.362

## 3. Zahlen zum Vermögenshaushalt 2023

### Haushaltsvolumen: 5.695.000 €

### Einnahmen Vermögenshaushalt 2023

(Schwerpunkte lt. Ansätze)

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| 553.000 €   | Zuschuss Kinderhaus Karlsdorf         |
| 1.450.000 € | Veräußerung von Gewerbegrundstücken   |
| 1.716.000 € | Aufnahme von Darlehen                 |
| 500.000 €   | Entnahme aus der allgemeinen Rücklage |

### Ausgaben Vermögenshaushalt 2023

(Schwerpunkte lt. Ansätze)

|             |                                                 |
|-------------|-------------------------------------------------|
| 1.480.000 € | Neuerrichtung Bauhof                            |
| 400.000 €   | Neubau Recyclinghof                             |
| 300.000 €   | Kinderhaus „Villa Wirbelwind“<br>Umbau zum Hort |
| 532.402 €   | Erwerb von Grundstücken                         |
| 941.220 €   | Tilgung von Krediten                            |

### Schuldenstand

Am 31.12.2022 betrug der Schuldenstand der Gemeinde Forstern **8.461.463 €**, das waren pro Kopf der Bevölkerung (3.823 Einwohner) rund **2.213,31 €**.

### Rücklagen

Der Rücklagenstand der Gemeinde Forstern betrug am Jahresanfang 2023 **940.818 €**.



## Ferienzeit ist Reisezeit

Das Bürgerbüro der Gemeinde Forstern möchte daran erinnern, die Gültigkeit der Ausweisdokumente rechtzeitig vor Reiseantritt zu überprüfen. Sind die Ausweisdokumente abgelaufen oder steht das Ablaufdatum kurz bevor, stellen Sie bei der Gemeinde einen Neuantrag. (Hinweis: Einige Reiseländer verlangen eine Restgültigkeit des Passes von sechs Monaten bei der Einreise).

### Vorzulegen sind:

Ein biometrisches Lichtbild (nicht älter als ein halbes Jahr). Das Lichtbild muss eine Größe von 45x35 mm im Hochformat haben.

Ist das bisherige Ausweisdokument von einer anderen Passbehörde ausgestellt, ist eine Geburtsurkunde (bei ledigen Personen) bzw. eine Heiratsurkunde (bei verheirateten, geschiedenen oder verwitweten Personen) vorzulegen.

### Was viele nicht wissen:

Für viele beliebte Urlaubsziele benötigt man einen Reisepass, zB. England, USA, Ägypten, Mexiko, Dominikanische Republik, usw. Weitere Einreisebestimmungen und Passvorschriften anderer Länder erhalten Sie über das Auswärtige Amt unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) oder unter Telefon 030/50002000.

Passgebühren sind bei der Antragstellung zu entrichten:

|                                                                                                                                            |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Kinderreisepass                                                                                                                            | 13,00 € |
| Verlängerung Kinderreisepass                                                                                                               | 6,00 €  |
| (Bitte beachten: Bei der Beantragung und Verlängerung eines Kinderreisepasses müssen beide gesetzliche Vertreter mit dem Kind erscheinen). |         |
| Vorläufiger Personalausweis                                                                                                                | 10,00 € |
| (Gültigkeit: 3 Monate)                                                                                                                     |         |
| Personalausweis unter 24 Jahre                                                                                                             | 22,80 € |
| (Gültigkeit: 6 Jahre)                                                                                                                      |         |
| Personalausweis über 24 Jahre                                                                                                              | 37,00 € |
| (Gültigkeit: 10 Jahre)                                                                                                                     |         |
| Vorläufiger Reisepass                                                                                                                      | 26,00 € |
| (Gültigkeit: 1 Jahr)                                                                                                                       |         |
| Reisepass unter 24 Jahre                                                                                                                   | 37,50 € |
| (Gültigkeit: 6 Jahre)                                                                                                                      |         |
| Reisepass über 24 Jahre                                                                                                                    | 60,00 € |
| (Gültigkeit: 10 Jahre)                                                                                                                     |         |
| Express-Zuschlag                                                                                                                           | 32,00 € |

### Wichtige Informationen zum Kinderreisepass:

Ein Kinderreisepass kann nur rechtzeitig vor Ablauf der Gültigkeit verlängert werden (spätestens am Ablauftag). Nach Ablauf der Gültigkeit ist nur die Ausstellung eines neuen Kinderreisepasses möglich.

### Seit dem 01.01.2021 gilt folgende Neuerung:

Der Kinderreisepass ist ein Jahr gültig, längstens jedoch bis zur Vollendung des zwölften Lebensjahres. Verlängerungen des Kinderreisepasses sind seit dem 01.01.2021 generell nur noch um ein Jahr möglich.

Informationen hierzu erteilen gerne Frau Hintereder und Frau Lorenz aus dem Bürgerbüro unter 08124/5317-0 oder per E-Mail: [buergerbuero@gmd-forstern.de](mailto:buergerbuero@gmd-forstern.de).

Die Gemeinde Forstern weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass für die Beantragung von Ausweisdokumenten vorab ein Termin zu vereinbaren ist.

Zur Terminvereinbarung kommen Sie hier über den QR-Code:



gez.  
Rainer Streu  
Erster Bürgermeister

## Landtags- und Bezirkswahl 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für die am 08. Oktober 2023 stattfindende Landtags- und Bezirkswahl, sucht die Gemeinde Forstern für das Wahllokal in Forstern noch Wahlhelfer. Falls Sie Demokratie einmal hautnah miterleben und einen Blick hinter die Kulissen einer Wahl werfen möchten, dann haben Sie hier eine gute Gelegenheit dafür. Für dieses Ehrenamt müssen Sie das 18. Lebensjahr vollendet haben und wahlberechtigt sein. Besondere Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Damit alle Beteiligten ihre Aufgaben fachgerecht wahrnehmen können, werden Schulungen im Rathaus durchgeführt.

Der Einsatz als Wahlhelfer erfolgt am Sonntag, den 08.10.2023 von 7.30 Uhr bis 18.00 Uhr entweder vormittags oder nachmittags. Ab 18.00 Uhr müssen dann zur Auszählung der Stimmen alle Wahlhelfer anwesend sein. Die Gemeinde gewährt ihren Wahlhelfern neben einer Brotzeit und freien Getränken auch ein Erfrischungsgeld. Falls wir Ihr Interesse geweckt haben sollten, so können Sie sich telefonisch unter der Tel.Nr. 08124 / 5317-12 oder per Mail an [gerlinde.wimmer@gmd-forstern.de](mailto:gerlinde.wimmer@gmd-forstern.de) als Wahlhelfer bewerben.

Bitte geben Sie hierbei einfach Ihren Namen, Anschrift und Ihre Telefonnummer an.

gez. Rainer Streu  
1. Bürgermeister

---

### Einwohner der Gemeinde Forstern im Mai 2023

---

diesen Monat beläuft sich die Einwohnerzahl (Stand 04.05.2023) auf 3859 Einwohner.

---

### Lärmschutz in der Gemeinde Forstern

---

Für die Gemeinde Forstern besteht keine eigene Lärmschutzverordnung. Deshalb möchten wir auf die Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung verweisen. Lärmende Geräte wie Rasenmäher, Motorkettensägen, Kreissägen, Häcksler usw. dürfen nicht an **Sonn- und Feiertagen** und an **Werktagen von 20 Uhr bis 7 Uhr** betrieben werden (Ausnahme Land- und Forstwirtschaft). Im Interesse einer „reibungsfreien Nachbarschaft“ ein Tipp von uns: Bitte denken Sie an Ihre Mitmenschen. Es wäre schön, wenn Sie Ihre Nachbarn zwischen 12 und 14 Uhr nicht mit Lärm belästigen. Viele halten zu dieser Zeit Mittagsruhe oder möchten ungestört auf Terrasse oder Balkon zu Mittag essen.

## Vollzug der Hundesteuersatzung An- und Abmeldung von Hunden

Nach der Satzung für die Erhebung der Hundesteuer ist das Halten eines über vier Monate alten Hundes unverzüglich der Gemeinde zu melden. Zur Kennzeichnung eines jeden gemeldeten Hundes gibt die Gemeinde eine Hundesteuermarke aus. Der steuerpflichtige Hundehalter muss den Hund unverzüglich bei der Gemeinde abmelden, wenn er ihn veräußert oder sonst abgeschafft hat, wenn der Hund abhandengekommen oder verendet ist, oder wenn der Halter aus dem Gemeindebereich verzieht. Wir bitten alle Hundehalter, diese Anzeigepflicht einzuhalten.

---

### Nutzung der Hundeklos in Forstern

Wir bitten die Hundebesitzer, den Hundekot ordnungsgemäß in den dafür vorgesehenen Hundeklos zu entsorgen, da die Verunreinigungen durch Hundekot auf den Straßen, den öffentlichen Grünflächen und selbst auf Kinderspielflächen immer mehr zunehmen.

Die Verunreinigungen stellen nicht nur einen Verstoß gegen die öffentliche Sauberkeit dar, sie sind auch eine nicht zu unterschätzende Infektionsquelle mit der Folge hygienischer Gefahren. Vor allem Kinder sind durch Bakterien, Viren und Würmer gefährdet.

Meiden Sie daher beim Spaziergang mit Ihrem Vierbeiner insbesondere das Umfeld von Kinderspielflächen und Schulanlagen, also solche Bereiche, in denen sich häufig Kinder aufhalten. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, den Schmutz der Tiere selbst in geeigneter Weise zu beseitigen. Es geht nicht an, dass beispielsweise Sportplätze, das Freizeitgelände, Wege usw. regelrecht als „Hundeklo“ benutzt werden.

Die Gemeinde Forstern appelliert daher an das Pflicht- und Umweltbewusstsein der Hundehalter.

**Bitte entnehmen Sie nur die Hundekottüten für Ihre aktuelle Gassi-Runde!**

---

### Hunde an die Leine!

---

Die Gemeinde Forstern weist alle Hundehalter darauf hin, dass Hunde auf fremden Grundstücken grundsätzlich nicht unbeaufsichtigt laufen dürfen. Hunde sind an der Leine zu führen. Der Hundebesitzer ist für seinen Hund haftbar! Hunde haben auf den Friedhöfen nichts zu suchen!

---

### Kostenersatz nach Feuerwehreinsätzen

Entgegen weit verbreiteter Meinung in der Bevölkerung, weisen wir darauf hin, dass nach Art. 28 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes, Gemeinden berechtigt sind, Ersatz der notwendigen

Aufwendungen, die ihnen durch Ausrücken, Einsätze und Sicherheitswachen gemeindlicher Feuerwehren entstanden sind, zu verlangen.

Zum Ersatz der Kosten ist verpflichtet

- wer die Gefahr, die zu dem Einsatz der Feuerwehr geführt hat, verursacht hat,
- wer zur Beseitigung der v.d. Feuerwehr behobenen Gefahr verpflichtet war
- wer die Feuerwehr in Anspruch genommen hat,
- wer die Feuerwehr vorsätzlich falsch alarmiert hat

Mehrere Verpflichtete haften als Gesamtschuldner.

Kein Kostenersatz wird verlangt

- für Einsätze im abwehrenden Brandschutz,
- für Einsätze im technischen Hilfsdienst, soweit sie der Rettung oder Bergung von Menschen und Tieren dienen
- bei unbeabsichtigt falscher Alarmierung.

## Kommunale Verkehrsüberwachung

### Parken auf den Straßen

Fahrzeuge müssen auf den ausgewiesenen Stellplätzen bzw. Garageneinfahrten abgestellt werden, um den öffentlichen Verkehr nicht zu behindern. Das Parken ist nur gestattet, wenn mindestens 3 m Durchfahrtsbreite für Feuerwehr und Rettungsfahrzeuge zur Verfügung stehen.

### Parken auf den Bürgersteigen

Aus gegebenem Anlass wird allgemein darauf hingewiesen, dass das Parken auf den Bürgersteigen vor allem für Lastkraftwagen strengstens untersagt ist.

Es darf nicht sein, dass Mütter mit ihren Kinderwagen oder ältere Bürger mit Gehhilfen die Gehwege nicht ungehindert passieren können.

### Abstellen von abgemeldeten Fahrzeugen

Die Gemeinde Forstern weist darauf hin, dass das Abstellen von abgemeldeten Autos auf öffentlichen Straßen (Gemeinde- und Ortsstraßen) verboten ist.

Aufgrund der vermehrten Meldung von Parkverstößen in der Gemeinde weisen wir darauf hin, dass der ruhende Verkehr verstärkt gemäß der STVO überwacht wird.

Die Gemeindeverwaltung appelliert an die Vernunft der Auto- und Lkw-Fahrer um ein gutes Miteinander aller Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten und vor allem die Sicherheit unserer Kinder im Straßenverkehr zu gewährleisten.

## Plakatierverbot in den Bushaltestellen der Gemeinde Forstern

Bitte beachten Sie das allgemeine Plakatierverbot in der Gemeinde Forstern, insbesondere bitten wir darum, keine Plakate mit Klebestreifen in den Buswartehäuschen anzubringen.

## Bereitschaftsdienste

### Notrufnummern

|                                        |        |
|----------------------------------------|--------|
| Feuerwehr und Rettungsdienst           | 112    |
| Polizei                                | 110    |
| Ärzte-Notdienste                       |        |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: | 116117 |

### Krankenhäuser

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Notfallambulanz Erding | 08122/59-0  |
| Notfallambulanz Dorfen | 08081/413-0 |

### Sonstige Telefonnummern

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Landratsamt Erding       | 08122/58-0   |
| AZV Erdinger Moos        | 08122/498-0  |
| Frauenhaus               | 08081/1738   |
| Polizeiinspektion Erding | 08122/968-0  |
| Polizeiinspektion Dorfen | 08081/9305-0 |

### Wasserversorgung: Erreichbarkeit des Zweckverbandes Forst Nord

**Rufbereitschaft (24 Stunden):**  
**0173/ 5774704**

Büro: Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr oder  
nach Vereinbarung  
Mittwoch geschlossen

Tel. 08121/ 46188, Fax 08121/ 46925  
Schwaigerstraße 34, 85646 Anzing

E-Mail: [info@wasserversorgung-forst-nord.de](mailto:info@wasserversorgung-forst-nord.de)  
Homepage: [www.wasserversorgung-forst-nord.de](http://www.wasserversorgung-forst-nord.de)

Der Wasserzweckverband wird im  
Bauantragsverfahren immer beteiligt, daher  
werden Sie gebeten, Bauanträge frühzeitig vor  
der Bauausschusssitzung einzureichen.

<https://www.forstern.de/bekanntmachung-strassensperrung-pfarrer-huber-strasse-2-vom-13-03-2023-bis-voraussichtlich-16-03-2023-2/>

## FUNDAMT

In der Gemeinde Forstern wurden Fundsachen abgegeben und vom Eigentümer noch nicht abgeholt.

Falls Sie etwas verloren haben oder gefunden haben, melden Sie sich bitte im Rathaus bei Frau Hintereder unter 08124 / 5317-11.

## ABFALLWIRTSCHAFT

### Ausgabe Gelbe Säcke

**Die Gelben Säcke werden im Rathaus und am Wertstoffhof während der jeweiligen Öffnungszeiten kostenlos ausgegeben.**

Da der Gemeinde nur ein begrenztes Kontingent an gelben Säcken für das gesamte Jahr zur Verfügung steht, werden **jeweils nur eine Rolle Gelbe Säcke, (das sind 12 Stück) pro Haushalt ausgegeben.** Nur so können wir allen Bürgern für das ganze Jahr gelbe Säcke zur Verfügung stellen

#### Abholtermine 2022/2023 für die „Gelben Säcke“

|                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>15.06.2023</b> | <b>13.07.2023</b> | <b>10.08.2023</b> |
| <b>07.09.2023</b> | <b>06.10.2023</b> | <b>03.11.2023</b> |

Es wird darauf hingewiesen, dass die Abholung der Gelben Säcke ab 6.00 Uhr morgens beginnt. Des Weiteren möchten wir noch einmal auf den Aufdruck des Gelben Sackes hinweisen. Nur diese Produkte, die aufgeführt sind, dürfen hinein. Bitte vergessen Sie aber nicht, der bessere Weg für uns und unsere Umwelt ist immer **Abfallvermeidung!**

#### Containerstandort Preisendorf (Kronacker Straße)

Der Containerhof in Preisendorf ist nicht abgeschlossen und somit können Sie hier jederzeit Glas, Dosen und Kartonagen entsorgen. Wir bitten Sie aber auch hier die Einwurfzeiten unbedingt zu beachten:

#### Bitte Einwurfzeiten beachten

**Nur von 7:00-12:00 und 14:00-19:00 Uhr**



**Nicht an Sonn- und Feiertagen**

**Denken Sie an die Anwohner**

#### Recyclinghof Forstern Öffnungszeiten Sommer (01.04. – 31.10.)

**Dienstag 16.00 Uhr – 19.00 Uhr**

**Samstag 10.00 Uhr – 13.00 Uhr**

Wenn die Container im Recyclinghof voll sind, sind die Anlieferer verpflichtet, das Papier, die Kartonagen oder das Alteisen u.ä. wieder mit nach Hause zu nehmen. Den Anordnungen der Recyclinghof-Aufseher ist unbedingt Folge zu leisten.

Die Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten:

Im Rahmen der Gesetzgebung stellt der Landkreis Erding seine Sammelplätze zur Verfügung und übernimmt die Aufsicht über richtige Sortierung der Elektro- und Elektronikaltgeräte.

So gibt es eine Einteilung in fünf Gerätegruppen:

1. Haushaltsgroßgeräte wie Waschmaschinen, Spülmaschinen, Wäschetrockner, Elektroherde,
2. Kühl- und Gefrierschränke, Gefriertruhen, Klimageräte, ...
3. Informations- und Telekommunikationsgeräte, Unterhaltungselektronik wie Rechner, Drucker, PCs, Notebooks, Kopiergeräte, Telefone, Faxgeräte, Radio- und Fernsehgeräte, Videorekorder,
4. Gasentladungslampen, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Natriumdampflampen,
5. Haushaltskleingeräte, Spielzeuge, Beleuchtungskörper, elektrische und elektronische Werkzeuge, Sport- und Freizeitgeräte,
6. Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

Für die Anlieferung von schweren Elektrogeräten wie Waschmaschinen und Kühlgeräten sind zum Ausladen möglichst ausreichende Begleitpersonen mitzunehmen.

Aufgrund der Annahme von Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen an allen sechs Sammelstellen des Landkreises entfällt die Annahme an den Problemmüllsammelstellen.

Öffnungszeiten der Annahmestellen für Elektro- und Elektronikaltgeräte in unserer Nähe:

#### Isen

Recyclinghof Isen, Kreisumladestation

- Annahme aller Gerätegruppen

Öffnungszeit: Mo- Fr 07.30 – 12.00 Uhr und Mo, Di, Do, Fr 12.45 – 16.30 Uhr

Sa 08.00 – 12.00 Uhr

Tel. 08083 / 14 59

#### Hörlkofen

Recyclinghof Hörlkofen

- Annahme der Gerätegruppen 3, 4, 5

01.11. bis 31.03.: 01.04. bis 31.10.:

Di 16.00 – 18.00 Uhr Di 17.00 – 19.00 Uhr

Fr 16.00 – 18.00 Uhr Fr 16.00 – 18.00 Uhr

Sa 09.30 – 12.00 Uhr Sa 09.00 – 12.00 Uhr



## SOZIALES

### Sozialer Ansprechpartner Gemeinde Forstern

Herr Weigl hat im Forsterner Rathaus jeden Dienstag von 09:00 – 12:00 Uhr Sprechstunde.

**Bitte vereinbaren Sie im Bedarfsfall telefonisch einen Termin.**

Telefonisch ist er unter 0171/1723337 oder per E-Mail unter [weigl@forstinning.de](mailto:weigl@forstinning.de) zu erreichen.



### Pflegestützpunkt Landkreis Erding – Ihre Anlaufstelle für alle Fragen zum Thema Pflege

Der Pflegestützpunkt Landkreis Erding bietet eine Außensprechstunde in Forstern an. Sie erhalten Beratung zu folgenden Themen:

- Sämtliche Themen der Pflege und des Älterwerdens
- Mögliche Sozialleistungen
- Informationen zu ambulanten, teilstationären und stationären Angeboten
- Beratung zu Hilfsangeboten im Landkreis
- Entlastung von pflegenden Angehörigen und Pflegepersonen
- Pflegeberatung nach § 7a SGB XI

Die Außensprechstunde findet jeden 3. Donnerstag im Monat von 10 – 12 Uhr im Rathaus Forstern, Hauptstraße 15, 85659 Forstern.

Wir bitten um eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel: 08122/58-1800 oder per E-Mail unter [pflegestuetzpunkt@lra-ed.de](mailto:pflegestuetzpunkt@lra-ed.de).

Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 6, 85435 Erding

Tanja Endres, Anita Herz & Stephanie Ahlgrim  
Tel. 08122/58-1800

E-Mail: [pflegestuetzpunkt@lra-ed.de](mailto:pflegestuetzpunkt@lra-ed.de)

<https://www.landkreis-erding.de/psp>

gefördert durch

Bayerisches Staatsministerium für  
Gesundheit und Pflege



## Sprechtag des Bezirks Oberbayern: wohnnah und kompetent

Der Bezirk Oberbayern ist für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Erding wohnortnah erreichbar: Beim wöchentlichen Sprechtag im Pflegestützpunkt Erding beraten wir vertraulich und kompetent zu unseren sozialen Leistungen. Unsere Beratung richtet sich an Menschen mit Pflegebedarf und Menschen mit Behinderungen sowie deren Angehörige.

Wir informieren und unterstützen bei allen Fragen rund um die Antragstellung, bei der Suche nach einer geeigneten Einrichtung sowie zur Art und Dauer der Hilfestellung. Im Mittelpunkt der Beratung steht das individuelle Wunsch- und Wahlrecht – mit dem Ziel, die Teilhabe am Leben in der Gemeinschaft bestmöglich zu verwirklichen. Selbstverständlich arbeiten wir intensiv mit dem Landratsamt und dem örtlichen Sozialwesen zusammen.

### Wie erreichen Sie unsere Vor-Ort-Beratung?

Unser Sprechtag findet einmal wöchentlich im Landratsamt Erding statt. Die Mitarbeiterin des Bezirks, Jasmin Zgrabic, berät Sie gerne individuell, kompetent und vertraulich zu allen Leistungen des Bezirks Oberbayern.

Die Vor-Ort-Beratung ist jeden Mittwoch hier persönlich erreichbar:

### Landratsamt Erding

**Pflegestützpunkt, Alois-Schießl-Platz 6, 85435 Erding**

Wir bieten Ihnen eine offene Sprechzeit von 10-12 Uhr an. Auch außerhalb dieser Sprechzeit stehen wir Ihnen jeden Mittwoch für persönliche Beratungstermine zur Verfügung.

### Wo können Sie einen Termin vereinbaren?

Bitte wenden Sie sich für eine Terminvereinbarung an:

Telefon: 089 2198-21055 (Montag bis Freitag)  
oder E-Mail: [beratung-ed@bezirk-oberbayern.de](mailto:beratung-ed@bezirk-oberbayern.de)

Die Beratung ist für alle Bürgerinnen und Bürger kostenlos.

Über die sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern können Sie sich auf [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de) informieren.

Dort finden Sie auch alle Anträge, Formulare und Publikationen zum Herunterladen.

Jasmin Zgrabic  
Beraterin des Bezirks Oberbayern  
im Pflegestützpunkt Erding

Alois-Schießl-Platz 6, 85435 Erding  
Telefon: 089 2198-21055  
E-Mail: [beratung-ed@bezirk-oberbayern.de](mailto:beratung-ed@bezirk-oberbayern.de)



Sprechtag zu den Sozialleistungen  
des Bezirks Oberbayern

Sprechtag: Mittwoch





## Krisendienst Psychiatrie Oberbayern Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not

0800 / 655 3000, erste Hilfe für die Seele: In seelischen Notlagen erhalten die Bürgerinnen und Bürger Oberbayerns beim Krisendienst Psychiatrie Oberbayern schnelle und wohnortnahe Hilfe. Bei Bedarf sind in den Landkreisen Fürstenfeldbruck, Dachau, Erding, Freising, Ebersberg und Starnberg mobile Krisenhelfer in Rufbereitschaft, die akut belasteten Menschen ab 16 Jahren persönlich beistehen.

Weitere Informationen:

[www.krisendienste.bayern/oberbayern](http://www.krisendienste.bayern/oberbayern)

### Das Secondhandkaufhaus

#### „RENTABEL“ der Caritas

Otto-Hahn-Str. 21, 85435 Erding

Tel. 08122/99 98 450

Öffnungszeiten des Gebrauchtwarenmarktes

Dienstag bis Freitag:

10.00 – 16.00 Uhr

Montag und Samstag geschlossen.

## Kommunale Wohnberatung – Im Alter, bei Krankheit o- der Behinderung in den ei- genen vier Wänden

Beratung durch unsere Zertifizierte  
Wohnberaterin, gern auch bei  
Ihnen zu Hause.

Landratsamt Erding, Fachbereich  
22 - Soziales: Beate Barz  
Tel. 08122/58-1336

Bitte vereinbaren  
Sie einen Termin

gefördert durch:



Bayerisches Staatsministerium für  
Familie, Arbeit und Soziales



## Die Nachbarschaftshilfe Forstern - Tading e. V.

Unsere Einsatzleiterinnen sind zu erreichen unter folgenden Telefon-Nummern:

Heidi Berger 89 25

Hildegard Großschedl 99 53

Margitta Scherer 87 72

Weitere Informationen im Internet unter:

[www.nbh-forstern.de](http://www.nbh-forstern.de)

### Kinofahrt im Juni

Die Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V. fährt regelmäßig ins Kino nach Erding zum Film-Café.

Es wird ein exklusiv ausgewählter Film gezeigt, dazu gibt es Kaffee und Kuchen und das Ganze für nur 8,50 €.

Die nächste Fahrt ist am Montag, den **12. Juni 2023**. Beginn der Veranstaltung ist um 15.00 Uhr. Anmeldung bitte bei Hildegard Großschedl unter Tel. 9953 bis spätestens am Montag, 05. Juni 2023.

Der Titel des Films war bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

### Helferstammtisch

Der nächste Stammtisch der Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V. findet am Donnerstag, den **29. Juni 2023** um **19.00 Uhr** beim Hirschbachwirt in Forstern statt.

Wir werden Erfahrungen austauschen und neue Anregungen diskutieren.

Selbstverständlich können auch „Nichtmitglieder“ und „Nichtelfer“ teilnehmen, die sich für den Verein interessieren, sich einbringen oder Näheres erfahren wollen.

### Spielenachmittag

Der nächste Spielenachmittag der Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V. findet am Freitag, den

**30. Juni 2023**, um **15.00 Uhr** beim Hirschbachwirt in Forstern statt. Wir freuen uns auf Alt und Jung!



### Gemeinsam für Forstern

Unter diesem Motto bieten wir schnelle und unbürokratische Hilfe für alle Forsterner MitbürgerInnen, SeniorInnen und Familien, die in Not geraten sind.

Sie haben kein Geld für einen plötzlichen Notfall oder für Wichtiges in einer persönlichen Lebenssituation, dann wenden Sie sich an „Gemeinsam für Forstern“.

Wir unterstützen unkompliziert.

Ansprechpartner ist Herr Weigl - Gemeinde Forstern - Sprechstunde im Forsterner Rathaus jeden Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr.

Telefonisch zu erreichen unter 0171 1723337

oder per Email an [sozial@gmd-forstern.de](mailto:sozial@gmd-forstern.de)

Unterstützt wird das Projekt von der Gemeinde Forstern, der Pfarrei Mariä Himmelfahrt Forstern-Tading, dem Familienstützpunkt Forstern und der Nachbarschaftshilfe Forstern-Tading e.V.

Alle Anfragen werden diskret und vertraulich behandelt.

## Energieberatung im Rathaus



verbraucherzentrale  
*Bayern*

Steigende Energiepreise stellen die Bürgerinnen und Bürger derzeit vor enorme Herausforderungen. Umso mehr Menschen beschäftigt daher die Frage, wie sie an der effizientesten Energie nutzen und dabei am besten auch noch einsparen können. Die Gemeinde Forstern bietet gemeinsam mit der Verbraucherzentrale Bayern jeweils am letzten Donnerstag alle 2 Monate, **von 14:00 Uhr bis 17:45 Uhr** für Sie eine Energieberatung an. Die Energieexpertin Dipl.-Ing. (FH) Physikal. Technik Eva Langhein berät Sie kostenlos zu folgenden Themen:

Sanierung, Photovoltaik, Solarthermie, Heizungstausch. Fördermittel, Heizkostenabrechnung, Stromsparen, Schimmel.

Die jeweiligen Termine dauern ca. 45 Minuten und können persönlich im Rathaus, per Telefon oder per Video stattfinden.

**Vorab ist eine Terminvereinbarung persönlich im Rathaus oder telefonisch unter**

**Tel.: 08124/5317-0 erforderlich.**

Die Möglichkeit zur Beratung wird es jetzt Regelmäßig geben.

**Der nächste Termin findet am 27.07.2023 statt.**

## RENTEN-ANGELEGENHEITEN

**Für Rentenauskünfte, Rentenanträge  
und Kontenklärung  
bitte vorab einen Termin  
mit Frau Gerlinde Wimmer,  
Zimmer-Nr. 0.6, Tel. 08124/5317-12  
Gemeindeverwaltung Forstern, Hauptstr. 15  
vereinbaren!**

### Information der Deutschen Rentenversicherung Rente und Rehabilitation Auskunft

**Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8  
von 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr**

Bitte melden Sie sich an:

Spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Sozialamt unter Tel. 0800 – 67 89 100

Bitte bringen Sie Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Sämtliche Beratungen sind kostenfrei.

Telefon 089 6781-3793, Telefax 089 6781

### Rentensprechtag der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd

Bitte wenden Sie sich bei Anliegen zur Rentenversicherung nach wie vor an unser kostenfreies Service-Telefon 0800-1000-480-15, an die Online-Dienste auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung und an die Möglichkeit der Video-Beratung, die auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd angeboten wird.

**Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd**

Thomas-Dehler-Str. 3, 80737 München

Telefon 089 6781-3793, Telefax 089 6781-2863

[www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de)

### Staatliches Versicherungsamt Rentenberatung

Das staatliche Versicherungsamt ist eine Kontaktstelle zwischen den Sozialversicherungsträgern und den Bürgern. Das Landratsamt Erding ist neben und unterstützend zu Ihrer Gemeinde für die Bürger im Landkreis Erding da und hilft dabei, Versicherungsleistungen bei den gesetzlichen Sozialversicherungsträgern zu beantragen. Der Schwerpunkt liegt auf dem Gebiet der gesetzlichen Rentenversicherung.

Es können

-Rentenanträge aller Art (Altersrenten, Renten wegen Erwerbsunfähigkeit, Hinterbliebenenrenten) gestellt

-Originalunterlagen für den Rententräger beglaubigt

-Anträge für eine freiwillige Versicherung gestellt das Rentenkonto, wenn noch nicht alle rentenrechtlichen Zeiten hinterlegt sind, geklärt

-die Höhe der zu erwartenden Rente berechnet und

-allgemeine Auskünfte zu sozialversicherungsrechtlichen Fragen beantwortet werden.

Bitte wenden Sie sich telefonisch unter

08122/58-1074 an Heike Leugner,

Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding

[https://www.landkreis-erding.de/familie-jugend-](https://www.landkreis-erding.de/familie-jugend-arbeit-soziales-)

[arbeit-soziales-](https://www.landkreis-erding.de/familie-jugend-arbeit-soziales-)

[auslaenderwesen/soziales/senioren-behinderte-](https://www.landkreis-erding.de/familie-jugend-arbeit-soziales-)

[und-soziales/rentenangelegenheiten/](https://www.landkreis-erding.de/familie-jugend-arbeit-soziales-)

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde

„Die evang.-luth. Kirchengemeinde lädt Sie herzlich zu den Gottesdiensten in Erding ein.

Sonntags um 9 Uhr in der Christuskirche und um 10.30 Uhr in der Erlöserkirche.

Am 18. Juni findet im Anschluss an den Gottesdienst in der Erlöserkirche eine **Matinee des ökumenischen Bläserkreises** statt anlässlich dessen 25-jährigen Bestehens.

Am Samstag, den 24. Juni um 18 Uhr sind Sie herzlich eingeladen in die Auferstehungskirche zum Mhoch3-Gottesdienst, der diesmal „open air“ stattfinden wird.

Bitte informieren Sie sich über weitere Gottesdienste auf unserer Homepage [www.ev-kirche-erding.de](http://www.ev-kirche-erding.de), da es kurzfristig zu Änderungen kommen kann.“

## Nicht-amtlicher Teil



Liebe Mitbürger,

die Dekra Automobil GmbH bietet erneut einen Termin zur Überprüfung von Traktoren und Autoanhängern im Sinne der Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO an.

Die Überprüfung der Fahrzeuge findet am Feuerwehrhaus in Forstern statt. Pro Fahrzeug dürfen Sie zwischen zehn und zwanzig Minuten für die Untersuchung rechnen.

**Der nächste Prüftermin findet  
am 17.06.2023 ab 13.30 Uhr statt.  
Eine außerplanmäßige Überprüfung ist  
möglich; bei Bedarf bitte melden.**

Zu prüfende Fahrzeuge:

- Traktoren bis max. Geschwindigkeit von 40 km/h
- Ungebremste Anhänger bis 750 kg

Die Anmeldung findet in der Gemeinde Forstern (Tel.: 08124 / 5317-0) statt.

Bitte bringen Sie den Fahrzeugschein und eventuelle Reifenfreigaben für den Traktor oder Anhänger mit.

Wir würden uns freuen, Sie zur Hauptuntersuchung begrüßen zu dürfen.

Christoph Steckermeier

### Vortrag über Vollmacht/Patientenverfügung

Wie vermeide ich eine gesetzliche Betreuung? – Wer trifft für mich Entscheidungen, wenn ich es nicht mehr kann? – Wer setzt meine Wünsche und Vorstellungen durch, wenn ich dazu nicht mehr in der Lage bin?

Für jeden volljährigen Menschen, der für eine gewisse Zeit geschäftsunfähig ist und keine Vollmacht ausgestellt hat, muß eine rechtliche Betreuung eingesetzt werden. Diese Vorschrift ist vielen Menschen nicht bewusst; gerade junge Menschen, denen der Gedanke an den Tod fern ist, wissen meist nichts über die Wichtigkeit einer Vollmacht!

Aus diesem Grund bietet der Christophorus Hospizverein Erding einen Vortrag zum Thema

**„Vollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung“ an.**

Der Vortrag findet statt am

**Montag, 26. Juni 2023, um 19 Uhr 30  
im Kath. Pfarrheim in Buch am Buchrain**

Referentin ist Christine Unangst vom Christophorus Hospizverein Erding.

Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden für den Hospizverein sind willkommen!  
Informationsmaterial liegt auf!



## Vereinsmitteilungen

### Freiwillige Feuerwehr Forstern e.V. Übungsplan Juni 2023

|            |           |                                        |
|------------|-----------|----------------------------------------|
| 09.06.2023 | 18:45     | Funkübung 1                            |
| 12.06.2023 | 19:30 Uhr | mtl. Besprechung GF                    |
| 19.06.2023 | 19:30 Uhr | Gemeinschaftsübung – alle Gruppen + JF |
| 23.06.2023 | 19:00 Uhr | Stüberlabend                           |
| 26.06.2023 | 19:30 Uhr | Sonderübung „Maschinisten“             |

gez. Matthias Belmer  
1. Kommandant

gez. Tobias Streu  
2. Kommandant



**Feldweg 6  
85659 Forstern  
Tel.: 08124/1554  
Email: [vorstand@siedlervereinigung-forstern.de](mailto:vorstand@siedlervereinigung-forstern.de)**

### Vereinsausflug

Die Siedler- und Eigenheimervereinigung Forstern e. V. plant für

#### **Samstag, 2. September 2023,**

eine eintägige Busfahrt zur Landesgartenschau Freyung/Bayer. Wald.

#### Folgender Ablauf:

08.00 Uhr: Abfahrt in Forstern, Schulstraße

ca. 10.30 Uhr Ankunft in Freyung

ca. 19.00 Uhr Ankunft in Forstern.

#### Programm: Zur freien Verfügung

Der Fahrpreis pro Person beträgt bei 30 Personen: **45,-- €**. Darin sind die Kosten für die Busfahrt, und der Eintritt zur Landesgartenschau (15,00€) enthalten.

Die Vorstandschaft freut sich über eine rege Teilnahme an unserer Gemeinschaftsveranstaltung. Auch Nichtmitglieder sind willkommene Gäste. Der Ausflug findet nur statt, wenn genügend Sitzplätze belegt sind.

Ab sofort können Sie sich unter **Tel.: 08124/1554** oder **per Email** verbindlich anmelden.

Anmeldeschluss ist der 25. Juli 2023.

*Rainer Schönberger*

## Sonstiges

### Amtsblatt des Landkreises Erding

Das Amtsblatt des Landkreises Erding ist unter folgendem Link abrufbar:

<https://www.landkreis-erding.de/aktuell/amtsblatt/>

### Mitteilungsblatt Gemeinde Forstern

## Wichtiger Hinweis!!

Da das Mitteilungsblatt der Gemeinde Forstern nur monatlich herausgegeben wird, kann es nur zur Information der Bürger dienen. Wir weisen daher ausdrücklich darauf hin, dass alle amtlichen Bekanntmachungen ausschließlich durch Anschlag an den gemeindlichen Amtstafeln erfolgen. Sie sollten daher, um keine Fristen zu versäumen, nach wie vor regelmäßig die Bekanntmachungen an den gemeindlichen Amtstafeln lesen.

Das jeweils aktuelle Mitteilungsblatt finden Sie online unter folgendem Link:

<https://www.forstern.de/mitteilungsblatt/>

Informationen, die im Mitteilungsblatt bzw. den Forsterner Nachrichten veröffentlicht werden sollen, bitte an folgende E-Mail-Adresse senden:

[mitteilungsblatt@gmd-forstern.de](mailto:mitteilungsblatt@gmd-forstern.de)

**Redaktionsschluss für das  
Juli Mitteilungsblatt  
ist der  
16.06.2023  
jeweils 12.00 Uhr**

# WECK DIE KICKERIN IN DIR



**17.06.23**

BEGINN: 10 UHR

ENDE: CA. 15:30 UHR

**MIT TOLLEM RAHMENPROGRAMM**

**INKL. MITTAGESSEN**

**TRAININGSEINHEITEN**

**SPEEDPARCOUR**

**FUSSBALLDARTS**

**TORSCHUSSWAND UND VIELES MEHR...**

**SAMMLE PUNKTE UND WERDE ZUR TAGESSIEGERIN,  
AUF DIE EIN MEGA PREIS WARTET**

## SPORTPLATZ FORSTERN



**BAUGESCHÄFT WILHELM  
GRUNDNER**

Hub 1 | 83564 Soyen | Tel 08073 - 446  
[www.bauen-mit-grundner.de](http://www.bauen-mit-grundner.de)

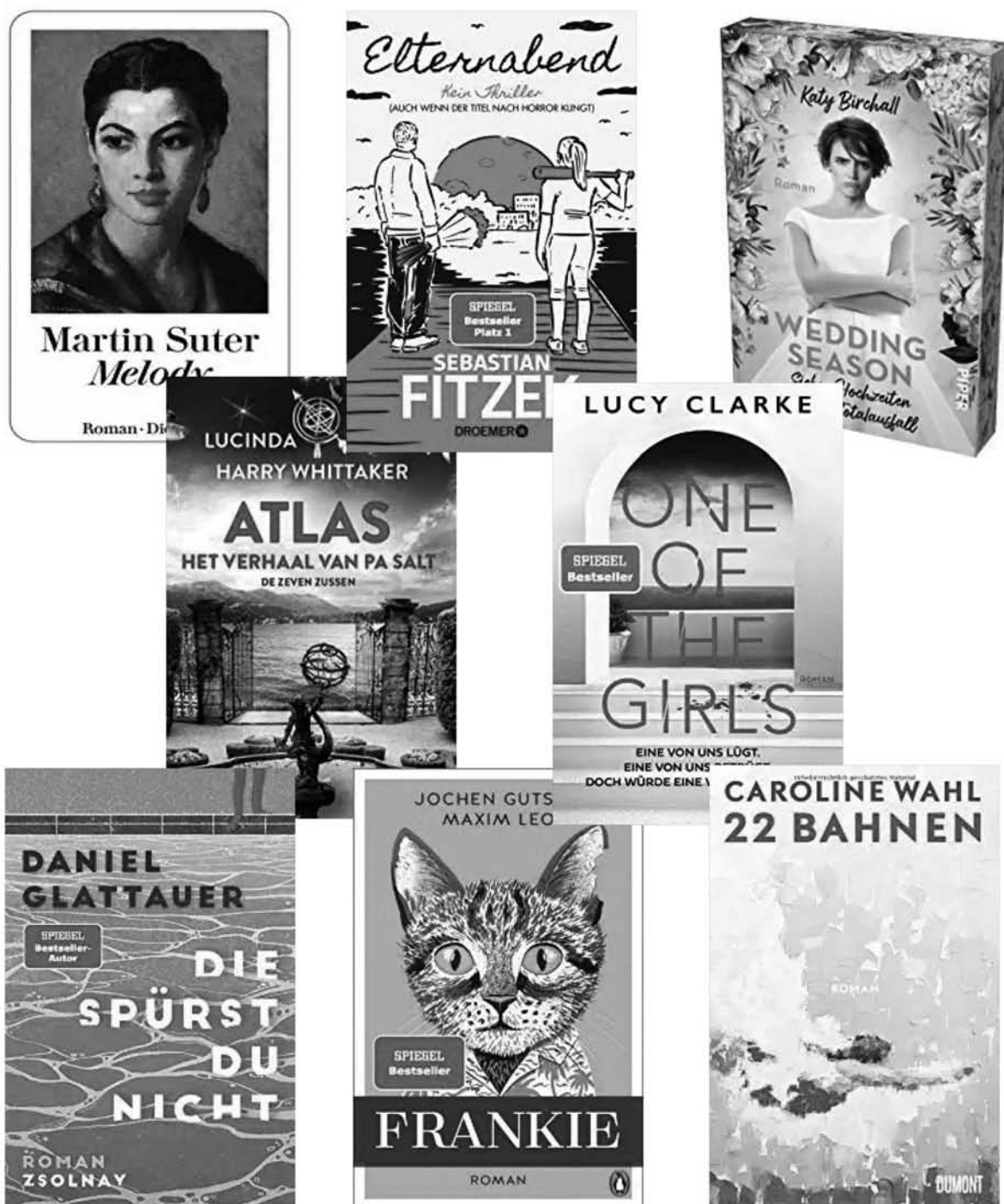
- **ANMELDUNG BIS 09.06.23:**
- **WECKDIEKICKERININDIR@FCFORSTERN.DE**
- **WER: (W) AB 6 JAHREN**



... **breit** getäichert  
 ... Entspannung für **viele**  
 ... offen für **alle**  
 Tel. 0 81 24 – 44 43 40  
[www.gmd-forstern.de](http://www.gmd-forstern.de)  
 email: [buecherei@forstern.de](mailto:buecherei@forstern.de)



## Schöne Literatur - Neuerscheinungen



## Fachbetrieb für Diabetes-Fußversorgung

- Diabetesfußbettungen
- Diabetestherapieschuhe
- Orth. Maßschuhe
- Prothesen / Orthesen
- Einlagen
- Schuhzurichtung
- Bandagen
- Bequemschuhe
- Komp. Strümpfe
- Lymphversorgung
- Podologie
- med. Fußpflege

**Podologie**  
mit  
Kassen-  
zulassung

Vereinbaren Sie Ihren kostenlosen Beratungstermin

☎ **08121 / 22 32 80**



## SCHUH-& FUSS-FORUM

KOPPERT • INGERL • WARTNER GBR

Orthopädieschuhtechnik • Orthopädietechnik • Podologie

München, Adlzreiterstraße 4 • Poing, Neufarner Straße 1  
Ismaning, Bahnhofstraße 17 • Forstern, Hauptstraße 3 • Ebersberg, Sieghartstraße 27

[info@schuh-forum.com](mailto:info@schuh-forum.com)

[www.schuh-forum.com](http://www.schuh-forum.com)



## IHR PARTNER FÜR DEN INNENAUSBAU

Beratung, Planung, Bau und Montage aus Meisterhand.

### MÖBELSCHREINEREI

Wohnräume . Küchen . Einzelmöbel . Verkleidungen . Ladenbau

### BAUSCHREINEREI

Fenster . Haus- und Innentüren . Treppen . Geländer . Brandschutz- und Spezialtüren

Schreinerei Anton Lechner, Tadinger Str. 11, 85659 Forstern, Tel: 08124 1895

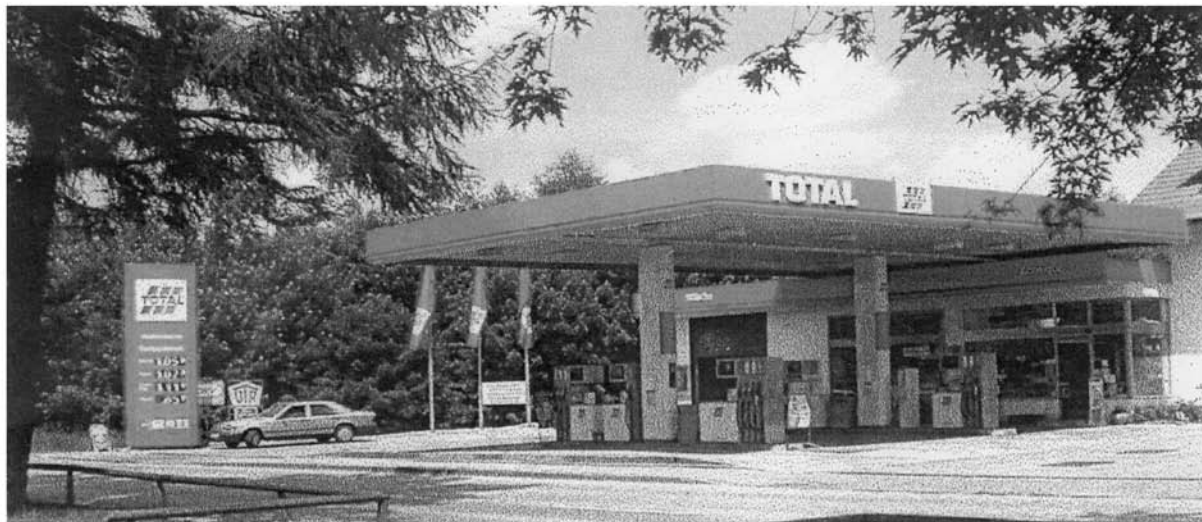
[WWW.SCHREINEREI-LECHNER.COM](http://WWW.SCHREINEREI-LECHNER.COM)

**WIR  
STELLEN EIN**  
SCHREINER & MONTEURE (M/W/D)



# Kfz-Meisterbetrieb

Reparaturen aller Fabrikate



## Unser Service-Programm:

- Kfz-Inspektion, AU und TÜV im Haus
- Reifen- und Batterieservice
- Ölwechsel, auch mit SB-Ölwechselgerät
- Glasschaden Schnellservice
- SB – Waschanlage und DUO-SB Staubsauger
- Autobahn Vignette für Österreich und LKW / BRD
- TOTAL – Shop mit Autozubehör, Getränken, Lebensmitteln, Zigaretten, Zeitschriften Spielwaren
- Mikrowelle und Kaffeeautomat
- Entwicklungsdienst für Filme
- Täglich frische Backwaren

## Öffnungszeiten:

Montag – Samstag

6.00 – 21.00 Uhr

Sonntag

8.00 – 20.00 Uhr

**Hauptstraße 40**

**85659 Forstern**

Tel. 08124 / 52 70 59

Familie Gaigl

Testen Sie uns, wir freuen uns auf ihren Besuch

# KOPPERT ELEKTRO

REPARATUREN  
INSTALLATIONEN

NEU- U. UMBAUTEN  
LCN-BUSSYSTEME

GEWERBEBOGEN 3 • 85659 FORSTERN • TEL. 08124 / 81 41 • FAX: 08124 / 91 06 22

**KARL LOUIS**  
WERBEAGENTUR

wir können **LOGO**

- Visitenkarten
- Briefpapier
- Stempel
- Flyer
- Broschüre
- Gutscheine
- Geschäftsausstattung

wir können **WEBSEITE**

- Webdesign
- Online Shop
- Social Media
- Präsentationen
- Email Signatur
- Google

**Ruaf einfach moi o**

08083 90 72 01  
0152 089 89 823

**mia gfrein uns**

Messestand  
Arbeitskleidung  
Firmenschild  
Werbeartikel  
Fahrzeugbeschriftung

KARL LOUIS Werbeagentur  
Göttnerstraße 48 | 84424 Isen  
hallo@karllouis-werbeagentur.de  
www.karllouis-werbeagentur.de

in **ISEN**

**www.IhrBaumProfi.de**

*schnell • sauber • preiswert*

**Baumfällungen • Baumpflege • Abfuhr**  
jeder Schwierigkeitsgrad – **NEU! Fällkran!**  
**Wurzelstockfräsung • Gartenpflege**  
**Spezialmäharbeiten • Brennholz**  
*unverbindliche, kostenlose Beratung*

Tel. 08122-17 91 661, kontakt@ihrbaumprofi.de

hautnahKOSMETIK | Wirkstoffkosmetik | Medical Skin Care

Wirkstofftreatments  
Microdermabrasion  
Aquafacial  
Needling  
Mesotherapie  
Ultraschalltherapie  
Radiofrequenz  
Hyaluroninjektion  
Fruchtsäuretherapie  
Cryotherapie  
Profhilo

NiSV-Zertifiziert

Schmiedberg 70 | Buch a. B. | 08124 8511 | www.hautnah-kosmetik.de

**PS Dienstleistungen**  
Power aus Bayern für Bayern

Dienstleistungen rund ums Haus

Endreinigungen

Grünanlagenpflege

Winterdienst

**Patrick Scheuermair**  
Pfarrer-Huber-Str. 15, 85659 Forstern  
0176/ 304 317 12 | herr-poepperl@gmx.de

**Fliesen-Bach GmbH**  
Thomas Bach

Heimgartenstraße 5  
85659 Forstern

Telefon 08124 / 1573  
Fax 08124 / 9840  
Mobil 0170 / 99 55 531  
fliesenbach@aol.com  
www.fliesenbach.de

**Forstern**

**Venezianische Marmor- und Glättetechnik**

Marmor- und Granittreppen  
Verputz- und Pflasterarbeiten  
Bäder aus einer Hand  
Exklusive Baukeramik  
Ausstellungsraum  
Fachberatung und Verkauf

Ihr verlässlicher Stromlieferant  
aus der Region  
unabhängig und kundenorientiert seit über 117 Jahren



**SEW**

- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Wallbox
- Antennentechnik
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik



SEW Stromversorgungs-GmbH  
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG  
Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60  
Werkstraße 2 · Pretzen · 85435 Erding · [www.sewerding.de](http://www.sewerding.de)



**Zimmerei  
H. Wimmer**

Gewerbering 1a · 85659 Forstern  
Tel.: 08124/910734 · Fax: 08124/910744

Dachstühle / Carports / Veranden  
Balkone / Dachfenster / Trockenbau  
Terrassenüberdachungen / Pergolen  
[www.zimmerei-hubert-wimmer.de](http://www.zimmerei-hubert-wimmer.de)

SOZIALVERBAND

**VdK**

BAYERN



Ortsverband Forstern  
Buch a.B. und Pastetten

vielseitig - dynamisch - kompetent

## Kennen Sie Ihre Rechte?

Für Ihre Rechte machen wir uns stark

Ob Renten- oder Krankenversicherung, Behindertenrecht,  
Arbeitsförderungsgesetz oder Bundessozialhilfegesetz:  
der VdK hilft Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen.  
Er berät Sie, zeigt Ihnen den Weg durch den Paragraphen-  
Dschungel und vertritt seine Mitglieder auch vor den  
Sozial- und Verwaltungsgerichten.  
Nutzen Sie die Vorteile einer starken Gemeinschaft.  
Und das für nur 6 Euro im Monat.

Also: Bleiben Sie nicht allein – treten Sie ein!

Albert Herweger, Tel. 08124/7226  
Kreisverband Erding, Winterlestraße 10 b, 85435 Erding  
Tel. 08122/892552

**NEUMEIER**

WEINHANDEL



Karlsdorf 1  
85664 Hohenlinden  
Tel. 0 81 24/12 69  
Fax 0 81 24/77 72  
e-Mail: [Info@Wein-Neumeier.de](mailto:Info@Wein-Neumeier.de)

Besuchen Sie uns im Internet unter:  
**[www.Wein-Neumeier.de](http://www.Wein-Neumeier.de)**

Auf ca. 400 m<sup>2</sup> haben wir  
für Sie über 300 Sorten rebsortenreine  
Erzeugerabfüllungen auf Lager.

**Kostenlose Weinprobe in unserem Weinkeller.**

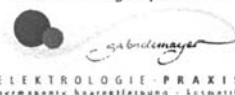
**KONRAD  
BRUMMER  
BESTATTUNGEN**

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2  
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19  
E-Mail [bestattungen@konradbrummer.de](mailto:bestattungen@konradbrummer.de)  
[www.konradbrummer.de](http://www.konradbrummer.de)

## PERMANENTE HAARENTFERNUNG Elektro-Epilation

Endgültige Haarentfernung  
benötigt die Technik Elektro-Epilation.  
Diese wurde vor über 135 Jahren entwickelt.  
Diese Technik ist bis heute unerreicht,  
unabhängig von Haut- und Haarfarbe.  
Informieren Sie sich über die Behandlungsmethode.

gabriele mayer · feldweg 7 · 85659 forstern  
telefon 08124 - 90 92 14 · mobil 0173 - 675 68 15  
<http://www.elektrologie-epilation.de>  
[info@elektrologie-epilation.de](mailto:info@elektrologie-epilation.de)



# Schlemmen, feiern, lachen – Kochhaus Oskar in Forstern

Aktuelle Infos und Events:  
[www.kochhaus-oskar.de](http://www.kochhaus-oskar.de)

Wir planen für Sie **schöne Feste, Hochzeiten** und **familiäre Feiern** sowie **Firmenfeiern** – die perfekte Kombination aus Genuss und Erlebnis.

Aber auch traurige Anlässe verlangen eine gewisse positive Umgebung.  
Für Ihre **Trauerfeier** bieten wir Ihnen einen würdigen Rahmen.

Infos und Eventkalender direkt im Kochhaus Oskar oder unter  
Tel.: 081 24 / 90 74 50 • [www.kochhaus-oskar.de](http://www.kochhaus-oskar.de)

 **OSKAR  
KOCHHAUS**  
EVENTS · CATERINGSERVICE

  
**BRAAS**  
SYSTEMPARTNER

**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

**Roto  
Profipartner**

**Zimmerer,- und  
Holzbauarbeiten  
aus einer Hand!**

  
**Zimmerei  
Georg Wimmer**

**Dachstühle · Holzhausbau · Innenausbau · Überdachungen · Modernisierung  
Dachfenster · Dachgauben · Pergolen · Dachdämmung · Energ. Sanierungen**



**081 24 / 92 95 • [www.Zimmerei-Wimmer.de](http://www.Zimmerei-Wimmer.de)**



# Kartoffeln vom Zieglerhof

verschiedene Sorten – von mehlig bis speckig  
aus eigenem Anbau – von Hand verlesen  
schonend zur Natur – direkt ab Hof  
mit gutem Gewissen – für Mensch & Natur

Familie Ganghofer  
Pastettener Straße 9, Karlsdorf  
Tel. 08124/527389



**Wir freuen uns auf Ihren Einkauf - gerne auch kleine Mengen !**



- **Maler – Anstrich und Renovierungsarbeiten für innen und außen**
- **Ausbesserungsarbeiten**
- **Lackierarbeiten**
- **Lasurarbeiten**
- **Wandverschönerung mit verschiedenen Techniken**
- **Strukturputze**
- **Spachtelarbeiten**
- **Wärmedämmung mit Wärmebildfoto und Wärmeschutznachweis**

Mobil : 0160/1850540  
Tel: 08124/907746  
Fax: 08124/8627

**Mühlhamer Markus**  
Karlsdorf Mitte 5  
85659 Forstern

- **saubere Arbeit, einschließlich Abdecken und Entsorgen des Müll,s ist selbstverständlich!**



# HARMONIE MUSIKINSTITUT

Kerstin Gallenberger



Ab September 2023:

## Eltern-Kind-Kurse und Musikalische Früherziehung

### Anmeldung ab sofort:



Weitere Informationen unter:

Telefon: 0173 - 8072788

eMail: [Post@Harmonie-Musikinstitut.de](mailto:Post@Harmonie-Musikinstitut.de)

[www.Harmonie-Musikinstitut.de](http://www.Harmonie-Musikinstitut.de)

### Klavierunterricht für

- Kinder, Jugendliche und Erwachsene, welche das Klavier neu für sich entdecken
- Wiedereinsteiger, die ihre Kenntnisse auffrischen und erweitern möchten

Unterricht auch am Vormittag möglich



TONKÜNSTLERVERBAND  
BAYERN E.V.

MITGLIED IM  
DEUTSCHEN TONKÜNSTLERVERBAND



Qualitätssertifikat  
zum Musikunterricht



## MUSIKUNTERRICHT KONRAD HUBER

Neu im Angebot:  
Kombinierter  
Online-Live-  
Unterricht

Diplom-Musiklehrer

Mitglied im Verband Deutscher Tonkünstler  
Kulturpreisträger des Landkreises Erding

in den Gemeinden Forstern, Pastetten,  
Buch am Buchrain, Hohenlinden, Forstinning



### Instrumental-Unterricht:

Gitarre, E-Gitarre, E-Bass,  
Schlagzeug, Blockflöte, Saxophon,  
Querflöte, Klavier, Keyboard,  
Klarinette, Hackbrett

### Kursangebote:

Musikalische Früherziehung,  
Musikgarten, Gitarrenbegleitkurs,  
Chorangebote für Kinder,  
Jugendliche und Erwachsene,

→ **NEU: Online-Unterricht**

## ANMELDUNG UND BERATUNG

bei Konrad Huber Tel. 08124 / 7733 - [konrad.huber.musik@t-online.de](mailto:konrad.huber.musik@t-online.de) - Am Kühbrunnen 2 - Reithofen  
[www.konrad-huber-musik.de](http://www.konrad-huber-musik.de)

YouTube **KonradHuberMusik**